



GUÍA DEL VOTANTE

ELECCIONES PROVINCIALES GENERALES DE 2020



Vote en persona de forma segura

Las sedes de votación estarán abiertas **del 15 de octubre al 21 de octubre** y el día de las elecciones, el **24 de octubre**. Encuentre la sede de votación más cercana en wheretovote.elections.bc.ca

○



Vote por correo

Solicite su paquete de votación por correo lo antes posible: visite votebymail.elections.bc.ca o llame al **1-800-661-8683**.



ELECTIONS BC

A non-partisan Office of the Legislature

elections.bc.ca / 1-800-661-8683

ÍNDICE



Se han convocado elecciones provinciales	1
Fechas importantes y recordatorios	2
Votar de manera segura durante COVID-19	3
Sus opciones para votar en persona	6
Votar por correo	8
Servicios para votantes en riesgo y con discapacidades	11

SE HAN CONVOCADO ELECCIONES PROVINCIALES



Se han convocado elecciones provinciales para el sábado, 24 de octubre de 2020.



Los votantes elegibles en la Columbia Británica van a votar para elegir 87 Miembros de la Asamblea Legislativa. Cada Miembro representa un distrito electoral (también denominado *circunscripción* o *distrito legislativo*).

Puede votar en las elecciones provinciales si:

- tiene 18 años o más para el **24 de octubre de 2020**,
- es ciudadano canadiense y
- ha residido en la Columbia Británica desde el **23 de abril de 2020**.

Votar en estas elecciones será diferente a causa de la pandemia de COVID-19. Elections BC ha estado trabajando con la Oficina del Oficial de Salud Provincial para asegurar que el proceso de votación sea seguro y accesible. Queremos asegurar que los votantes no deban elegir entre proteger su salud y ejercer su derecho a votar.

Todos los votantes tienen la opción de votar en persona o por correo. Se implementarán medidas de protección, incluyendo el distanciamiento físico, en todas las sedes de votación en persona.

Fechas importantes y recordatorios

Si desea votar por correo solicite un paquete de votación por correo de Elections BC lo antes posible.

Visite votebymail.elections.bc.ca o llame al **1-800-661-8683**.

Elections BC **debe recibir** su paquete de votación completado para las 8 p.m. hora del Pacífico **el 24 de octubre de 2020**.

Envíe su paquete lo antes posible para asegurar que se reciba antes de la fecha límite.

1 p.m. hora del Pacífico 2 de octubre	Cierran las nominaciones de candidatos. <i>El listado final de candidatos se publicará en elections.bc.ca</i>
Del 15 de octubre al 21 de octubre	Votación anticipada <i>Las sedes de votación en toda la provincia abren de las 8 a.m a las 9 p.m (horario local).</i>
24 de octubre	Día de las elecciones <i>Las sedes de votación en toda la provincia abren de las 8 a.m a las 9 p.m (horario del Pacífico).</i>

Visite elections.bc.ca para obtener la información más actualizada.

VOTAR DE MANERA SEGURA DURANTE COVID-19



Se implementarán medidas de protección en las sedes de votación para ayudar a los votantes a votar de manera segura durante la pandemia. Los protocolos de votación durante la pandemia se han desarrollado conjuntamente con la Oficina del Oficial de Salud Provincial. Si vota en

persona puede anticipar lo siguiente:

- Distanciamiento físico.
- Límites de capacidad en las sedes de votación.
- Los oficiales electorales llevarán equipo de protección personal (como máscaras y protectores faciales).
- Barreras protectoras.
- Estaciones de desinfección de manos.
- Limpieza frecuente de las estaciones de votación y de las áreas que se tocan a menudo.
- Trabajadores de elecciones capacitados en lineamientos de lugares de trabajo seguro y protocolos de la pandemia.

Las sedes de votación se adherirán a las prácticas detalladas en nuestro plan de seguridad para las sedes de votación, que incluye contribuciones de WorkSafeBC.

Es posible que algunos de los procedimientos de votación familiares sean diferentes. Por ejemplo, realizará una declaración verbal sobre su elegibilidad para votar en lugar de firmar un libro de votación.

Siga las instrucciones de los oficiales electorales y la señalización en la sede de votación para ayudar a mantener el distanciamiento físico. Se le pedirá que se desinfecte las manos antes y después de votar.

Si está enfermo o se está aislando voluntariamente **no visite una sede de votación**. Solicite un paquete de votación por correo o llame a Elections BC al 1-800-661-8683 para obtener ayuda.

Obtenga más información en elections.bc.ca/safevoting.



¿Qué debo traer si voto en persona?

- Identificación que detalle su nombre y la dirección residencial. Consulte elections.bc.ca/id para obtener un listado de la identificación aceptable.
- Su tarjeta Dónde votar. Esté pendiente de recibirla de Elections BC por correo. Si trae la tarjeta a la sede de votación el proceso para votar será más sencillo y más rápido.
- Su propio bolígrafo o lápiz para marcar su boleta, si lo desea.
- Un barbijo para ponerse en la sede de votación, si lo desea. Animamos a los votantes a llevar barbijos cuando votan para proteger a los demás. No se le pedirá que se retire el barbijo para votar.

Esta es una imagen de cómo será su tarjeta Dónde votar.

Frente



PROVINCIAL GENERAL ELECTION



A provincial election has been called for **Saturday, October 24, 2020**. For information about where, when and how to vote, refer to the other side of this card or visit elections.bc.ca.

Voting safely in person during COVID-19

Pandemic protocols will be in place at voting places to help you vote safely during COVID-19. Follow the instructions from election officials at the voting place. If you are feeling sick or self-isolating, stay home. Request a vote-by-mail package or contact Elections BC for more voting options. Visit elections.bc.ca/COVID19 for more information.

Vote by mail

Voting by mail isn't just for voters who will be away during the election. It's an option for all eligible voters. It is a good option for voters who aren't comfortable voting in person at a voting place.

If you wish to vote by mail, request a voting package from Elections BC as soon as possible. Visit elections.bc.ca or call 1-800-661-1234 for more information.



VTB-001



GENERAL VOTING DAY

Remember to bring this card and ID. Voting will be open from 8 a.m. to 8 p.m. (Pacific time).

On Saturday, October 24, you can vote at:

General Voting Place
100 Main St, Victoria BC



Your address is:
1234 Main St, Victoria BC

Deliver to:

FIRSTNAME LASTNAME
1234 MAIN ST
VICTORIA BC V1V 1V1

ADVANCE VOTING

Advance voting places are wheelchair accessible and open from 8 a.m. to 8 p.m. (local time) on the dates checked.

- Advance voting place 1, 100 Main St, Victoria, BC
- Advance voting place 2, 200 Main St, Victoria, BC
- Advance voting place 3, 300 Main St, Victoria, BC
- Advance voting place 4, 400 Main St, Victoria, BC
- Advance voting place 5, 500 Main St, Victoria, BC
- Advance voting place 6, 600 Main St, Victoria, BC

DATES OPEN

	Thurs Oct 15	Fri Oct 16	Sat Oct 17	Sun Oct 18	Mon Oct 19	Tues Oct 20	Wed Oct 21
Advance voting place 1, 100 Main St, Victoria, BC	✓	✓		✓	✓	✓	✓
Advance voting place 2, 200 Main St, Victoria, BC	✓	✓		✓	✓	✓	✓
Advance voting place 3, 300 Main St, Victoria, BC		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Advance voting place 4, 400 Main St, Victoria, BC	✓	✓				✓	✓
Advance voting place 5, 500 Main St, Victoria, BC		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Advance voting place 6, 600 Main St, Victoria, BC			✓	✓	✓	✓	✓



Reverso

SUS OPCIONES PARA VOTAR EN PERSONA



Se implementarán protocolos de pandemia en todas las sedes de votación en persona. Remítase a la página 3 para obtener más información.



Votar por anticipado

Del 15 de octubre al 21 de octubre | de 8 a.m. a 8 p.m. (hora local)

No necesita tener una justificación especial para votar por anticipado. Es una opción disponible para todos los votantes. Tenga en cuenta que es posible que algunas sedes de votación anticipada no estén abiertas todos los días de votación anticipada. Encuentre las sedes de votación anticipada y las fechas en las que están abiertas en **wheretovote.elections.bc.ca** o en su tarjeta Dónde votar.



Votar el día de las elecciones

El 24 de octubre | de 8 a.m. a 8 p.m. (hora del Pacífico)

Los votantes han sido asignados una sede de votación para el día de las elecciones. Normalmente es más rápido votar en su sede de votación designada, pero puede votar en otra sede si es más conveniente. Encuentre su sede de votación designada en **wheretovote.elections.bc.ca** o en su tarjeta Dónde votar.

Sedes de votación

Aún se están confirmando las sedes de votación, pero estarán disponibles:

- en el sitio web de Elections BC en **wheretovote.elections.bc.ca**,
- en las tarjetas Dónde votar que se envían a todos los votantes inscriptos antes de que comience la votación anticipada y,
- llamando al **1-800-661-8683**.

Votar en la oficina electoral distrital

Desde ahora hasta las 4 p.m. (hora del Pacífico) del **24 de octubre**.

Puede votar o retirar un paquete de votación por correo en cualquier oficina electoral distrital en la provincia. Las oficinas abren de lunes a viernes de 9 a.m. a 5 p.m. y los sábados de 10 a.m. a 4 p.m. Durante la votación anticipada las oficinas estarán abiertas de 8 a.m. a 8 p.m. Puede encontrar un listado de las localidades de las sedes en **elections.bc.ca/deo**.

VOTAR POR CORREO



La votación por correo no es únicamente para quienes no van a estar durante las elecciones. Es una alternativa para todos los votantes que no se sienten cómodos votando en persona a causa de la pandemia.

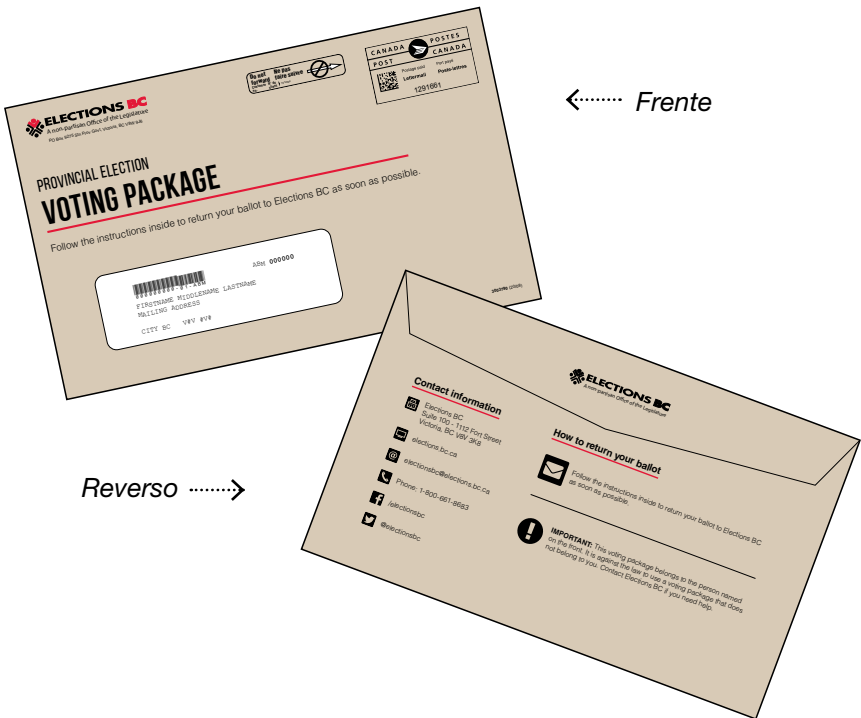
Si desea votar por correo, comuníquese con Elections BC para solicitar un paquete de votación por correo lo antes posible. Se le enviará un paquete por correo. Puede solicitarlo:

- Visitando **votebymail.elections.bc.ca**,
- Llamando a Elections BC al **1-800-661-8683**.

Si desea retirar un paquete de votación por correo en persona, comuníquese con la oficina electoral distrital más cercana. Visite **elections.bc.ca/deo** o llame a Elections BC para obtener un listado de las localidades.

El paquete de votación por correo incluye instrucciones para completarlo. Si no es un votante inscrito o si su información está desactualizada, también encontrará instrucciones en el paquete de votación sobre cómo inscribirse o actualizar su información.

Esta es una imagen de cómo será su Paquete de votación por correo.



Puede devolver su paquete de votación por correo en cualquier oficina electoral distrital, sede de votación u oficina de Service BC.

También puede enviarnos su paquete por correo. A los votantes ubicados en Canadá se les suministra un sobre de devolución con franqueo pagado. Si lo envía por correo desde fuera de Canadá, debe incluir el franqueo necesario.

Elections BC **debe recibir** los paquetes de votación por correo completados antes de las 8 p.m. (hora del Pacífico) el **24 de octubre de 2020**. Se anima a los votantes a devolver el paquete lo antes posible para asegurar que se reciba antes de la fecha límite.

SERVICIOS PARA VOTANTES EN RIESGO Y CON DISCAPACIDADES



Es posible que a los votantes en riesgo les preocupe votar personalmente. Elections BC ha asumido el compromiso de facilitar elecciones seguras y accesibles para todos los votantes y contamos con servicios de asistencia disponibles para ayudarle ya sea que vote personal o remotamente



Obtener ayuda para marcar su boleta

Los votantes pueden obtener ayuda para marcar su boleta si tienen una discapacidad o dificultad para leer o escribir. Informe al oficial electoral de la sede de votación si precisa ayuda para marcar su boleta.



Recursos para votantes ciegos o con dificultades visuales

Todas las sedes de votación cuentan con listados de candidatos en Braille, pósteres de boletas en letra grande y modelos de boletas de plástico para ayudar a los votantes ciegos o con dificultades visuales a marcar su boleta.

Accesibilidad de las sedes de votación

Todas las sedes de votación anticipada y la mayoría de las sedes de votación general son accesibles para las sillas de ruedas. Los votantes que no pueden ingresar a la sede de votación pueden votar afuera del edificio (en la acera o el estacionamiento).

Traductores

Los votantes pueden estar acompañados de un traductor que les ayude en la sede de votación. El traductor debe realizar una declaración solemne indicando que puede desempeñarse como traductor y que lo hará a su mejor saber y entender.



¿PREGUNTAS?

Visite nuestro sitio web o llámenos para obtener más información sobre cómo votar de manera segura durante la pandemia.

elections.bc.ca | 1-800-661-8683

Encontrará traducciones de esta guía en
elections.bc.ca/translations.

Siga a Elections BC en los medios sociales:

    @ElectionsBC



ELECTIONS BC
A non-partisan Office of the Legislature